

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Rev. Dickens Remy

VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

RECONCILIACION

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy: 6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật: 9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy 7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính Lòng Chúa Thương Xót): 6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam 6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quán Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

August 18th, 2024



TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on the last day.

- From the Gospel of John 6:51-58

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org

Website: www.holyspiritsd.org

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Proverbs 9:1-6

"Come, eat of my food, and drink of the wine I have mixed! Forsake foolishness that you may live; advance in the way of understanding."

Reading 2: Ephesians 5:15-20

Watch carefully how you live, not as foolish persons but as wise, making the most of the opportunity, because the days are evil.

Gospel: John 6:51-58

This is the bread that came down from heaven. Unlike your ancestors who ate and still died, whoever eats this bread will live forever.



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions

Saturday	August 17th	4:30 PM - Francesco Vincenzo Basile †
Sunday	August 18th	7:30 AM - Vincent Salvaggio †
		9:00 AM - Vietnamese Community
		10:30 AM - Peggy Sue Barragan †
		12:00 PM - Hispanic Community
	5:00 PM - Hispanic Community	
Monday	August 19th	7:30 AM - Jim Forschetti †
Tuesday	August 20th	7:30 AM - Ignazio Busalacchi †
Wednesday	August 21st	7:30 AM - Iscibel Gomez †
Thursday	August 22nd	7:30 AM - Peter Ho Luu †
Friday	August 23rd	7:30 AM - Isabel Gomez †
Saturday	August 24th	7:30 AM - Dominic & Mary Doan †

Readings for the Week

Monday	Ez 24:15-23; Mt 19:16-22
Tuesday	Ez 28:1-10; Mt 19:23-30
Wednesday	Ez 34:1-11; Mt 20:1-16
Thursday	Ez 36:23-28; Mt 22:1-14
Friday	Ez 37:1-14; Mt 22:34-40
Saturday	Rv 21:9b-14; Jn 1:45-51

Celebrations of the Week

August 19th - John Eudes - Memorial

August 20th - Bernard - Memorial

August 21st - Pius - Memorial

August 22nd - Queenship of Mary - Memorial

August 23rd - Rose of Lima - Memorial

August 24th - Bartholomew, Apostle - Feast

Prayer of Hope

God of Love and Mercy, ease my burdens, calm my anxieties, strengthen my faith, and increase my trust and confidence in Your caring goodness.

Bless me each day with Your healing grace, with health in mind and body, and a heart filled with hope and peace.

Grant me the courage I need, dear Lord, to face all difficulties, knowing that with Your help, miracles happen and lives are restored.

Amen.

Spiritual Advice from the Saints

The martyrdom of love cannot be relegated to a second place, for love is as strong as death. For the martyrs of love suffer infinitely more in remaining in this life so as to serve God than if they died a thousand times over in testimony to their faith and love and fidelity

- Saint Jane Frances de Chantal



PARISH ANNOUNCEMENTS

Blood Drive

The Knights of Columbus will be sponsoring a Blood Drive on Sunday September 8th from 8:00 AM to 1:30 PM in the Church Parking Lot. Did you know that Holy Spirit Parish has an account at the Blood Bank if any of your members in your family is in need of blood? No one knows when a tragedy will strike. We never know when we will be the ones in desperate need of blood. It could be your life, or your child's, relatives, etc. You could save a person's life you do not know. If you can't sign up after the Masses, please call Andy at (619) 919-5363 and leave a message for an appointment or questions. You could call the Blood Bank at (800) 469-7322 or go on their website at SanDiegoBloodBank.org. Please Donate Blood - Give Life. Whose Life Will You Save?

PARISH FINANCIAL CORNER

Weekly offerings (August 10 & 11, 2024): \$ 9,167.00
 Add: Online Giving (August 11-17, 2024): \$ 215.38
 Total offerings (August 11-17, 2024): \$ 9,382.38
 Less: Weekly Expenses Paid (August 11-17, 2024):
 (7,715.09)
 Weekly Net Income/Loss: \$ 1,667.29
 Thank you for your generosity!



So far the parish has received contributions totaling \$22,557.50 toward the 2024 Annual Catholic Appeal as of 8/14/2024.

Please remember you still have until Tuesday, December 31, 2024 to make a contribution; (All contributions are deductible for tax purposes to the fullest extent of the law.)

Thank you in advance for your generosity.

ENCUENTROS DE CONVERSIÓN CATÓLICA

Holy Spirit



“Nada le asuste y afligir, no se turbe tu corazón... ¿No estoy yo aquí que soy tu Madre?”
Jesús, al ver a la Madre y junto a ella al discípulo que más quería, dijo a la Madre: << Mujer, ahí tienes a tu hijo.>> Después dijo al discípulo: << Ahí tienes a tu madre.>> Y desde aquel momento el discípulo se la llevó a su casa.
 Juan 19:26-27

TE INVITA A VIVIR UN:

“ENCUENTRO CON MARIA”

Será de mucha Bendición y crecimiento espiritual

CUÁNDO: SÁBADO 31 DE AGOSTO 8:00 AM-4:00 PM

INVITADO DE HONOR JESÚS EUCARÍSTIA

DONACIÓN: \$5.00 (HABRÁ VENTA DE COMIDA)

LUGAR: SALÓN PARROQUIAL DE LA IGLESIA HOLY SPIRIT

2725 55TH ST. SAN DIEGO CA 92105

MÁS INFO:

WALTER Y JOANNA (619) 635-3086

MIGUEL Y ELIA (858) 334-3993

ORLANDO Y ARACELI (619) 207-9302

JACKIE (619) 366-4322



Encuentros de Conversión Católica de Holy Spirit



No temas, pues yo estoy contigo, no mires con Desconfianza, pues yo soy tu Dios; yo te he dado fuerzas, he sido tu auxilio, y con mi diestra victoriosa te he sostenido.
 Isaías 41,10

MUJER NO IMPORTA LA TORMENTA QUE ESTES PASANDO, LAS DIFICULTADES EN TU VIDA, LA FALTA DE AMOR, LA DEPRESION, EL VACÍO TAN GRANDE QUE ESTÉS EXPERIMENTANDO O QUIZÁS ESTÁS EN EL MEJOR MOMENTO DE TU VIDA, DICHOSA, FELIZ Y PLENA. NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO TE LLAMA A QUE TE DES LA OPORTUNIDAD DE CONOCERLO PARA SACIAR CADA UNA DE LAS NECESIDADES Y DECIRTE QUE NO ESTAS SOLA QUE ÉL ESTÁ CONTIGO EN CADA PASO QUE DAS.

Te invitamos al próximo

Encuentro de Mujeres del 24 al 27 de Octubre del 2024

Donación: \$100 (no reembolsables)

Entrada: Jueves 24 de Octubre de 4:00 pm a 6:00pm

Lugar: la Quinta de Guadalupe

Dirección: 938 18TH St. San Diego CA 92154

Clausura: Domingo 27 de Octubre a las 5:00 pm en la

Parroquia Holy Spirit 2725 55th St, San Diego CA 9210

Solo para mujeres mayores de 18 años

Regalate la oportunidad de experimentar el Amor y la Misericordia de Dios!!!

Informes a:

Aplicaciones: Maricruz Aguilar (619) 306-1149

Administración: Adriana Uzarraga (619) 490-8187

Oración: Ofelia Balderas (619) 908-0399

Oración: Lucinda Barrios (619) 799-0647

Sub-Adm: Lorena Morales (619) 779-0035

Sub-Adm: Beatriz Raudales (619) 327-6471

Coordinación General: Jesús López y Martha Lopez (619) 977-4268



siguenos en facebook

Encuentros de Conversión Católica Holy Spirit

BIBLE STUDY

Please come to our Bible Study. This next topic lasts for only four weeks. The program is all about Our Mother Mary.

Starting on Thursday, August 8th, and every other Thursday evening at 7 P.M. in the Meeting Room next to Mercy Hall.

The Bible Study will be held on the following days.

August 22nd
 September 5th
 September 19th

There is a \$10.00 suggested donation to cover the cost of the textbook. For further information, contact Holy Spirits's Office [(619) 262-2435/ Adult Education, or Steve Coram [(858) 566-3993].

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS

Job Advertisement

Job Opportunity! Calling all Youth & Adults!

Would you like to give back to the parish community here at Holy Spirit Catholic Church? If you do, we have a job opportunity for you. Every Saturday, we have English Mass at 4:30 pm and need someone to help operate the computer to show the slides for people attending this Mass. The shift hours are from 4:15 pm to 5:45 pm.

The pay rate will be \$17.00+ for this shift.

Job duty:

You will be responsible for getting the prepared slides ready for presentation on the projectors and operating the computer for the 4:30 pm Saturday Vigil English Mass.

Please call the office at (619) 262-2435 if you are interested in this community service job opportunity. We would like someone to be available beginning on **Saturday, September 7th, 2024 at the 4:30pm English Mass.**

Training will be provided as requested.

We look forward to hearing from you soon. Thank you.



ENCUENTROS DE CONVERSIÓN CATÓLICA
HOLY SPIRIT CHURCH
 TE HACE LA COORDIAL INVITACIÓN AL PRÓXIMO
 ENCUENTRO DE VARONES QUE SE LLEVARÁ ACABO
 DEL 31 DEL OCTUBRE AL 3 DE NOVIEMBRE.

**HOMBRE, EL SEÑOR TE LLAMA A TI, A QUE VAYAS
 A SU ENCUENTRO Y VIVAS ESTA EXPERIENCIA CON ÉL.**

Lc. 15

TENGO QUE HACER ALGO. VOLVERÉ DONDE MI PADRE Y LE DIRÉ. <<PADRE EH PECADO CONTRA DIOS Y CONTRA TI, YA NO MEREZCO SER LLAMADO HIJO TUYO. TRÁTAME COMO UNO DE TUS ASALARIADOS>>

SE LEVANTÓ PUES Y FUE DONDE SU PADRE. ESTABA AÚN LEJOS. CUANDO SU PADRE LO VIO Y SENTIÓ COMPASIÓN. CORRIÓ A ECHARSE A SU CUELLO Y LO BESO.

¿Te has sentido Solo en vida?
 ¿Triste, cansado ó con depresión?
 ¿Has tratado de dejar las adicciones, vicios y no has podido?
 ¿Has tratado de Cambiar y no Has podido?
 Cual quiera que sea tu problema Ven, Jesús tiene respuesta.

¡El te espera Con los brazos Abiertos!

Aplicaciones: Jorge Ríos 858.329.9568
 Coordinación: Rey Soberanis 619.952.3692
 Sub-Coordinación: Alberto Zapata 619.718.0716

Entrada: Oct.31 3pm-6pm
 Nov. 03 Misa de Clausura 5pm

Quinta de Guadalupe
 938 18th San Diego
 CA 92154

Administración: Edgar González 619.862.9916
 Oración: Justino Romero
 Oración: Jose Hernández 619.309.9557
 Sub-Administración: Antonio Lopez 619.571.0652
 Sub-Administración: Eliseo 619.381.5747
 Coordinación General: Jesús López 619.977.4268

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
 Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at 2:30 PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)

Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Twentieth Sunday of Ordinary Time

O	X	B	A	O	F	S	Y	N	V	W	S	Y	S
B	U	U	K	K	S	E	T	E	R	N	A	L	Y
W	E	S	X	T	T	P	V	X	S	C	I	F	D
V	K	Z	I	P	B	F	D	D	O	P	L	Z	K
E	Z	G	H	W	R	L	N	N	T	S	N	L	C
B	U	H	I	I	E	E	D	K	Y	A	G	I	S
L	H	Z	O	N	A	S	F	W	W	L	Z	F	M
O	P	Z	G	E	D	H	S	H	I	M	K	E	D
O	H	Y	M	N	S	D	P	B	S	S	U	I	E
D	V	I	B	S	G	Z	M	J	D	W	B	J	U
B	X	U	N	H	D	W	R	H	O	D	Y	Q	X
N	L	Y	S	E	H	M	I	T	M	R	G	U	L
N	Z	M	P	F	B	S	Y	S	G	P	U	W	R
Q	T	D	T	M	H	S	H	L	E	H	U	R	N

WISDOM
 BREAD
 WINE
 PSALMS
 HYMNS
 WISE
 FLESH
 ETERNAL
 BLOOD
 LIFE

ENCUENTROS DE CONVERSIÓN CATÓLICA
 Holy Spirit

"Encuentro de Niños"
Sábado 28 de Septiembre del 2024



Muéstrale al niño el camino que debe seguir y se mantendrá en él aun en la vejez Proverbios 22,6

Entrada 7:30 AM-4:30 PM

Edades: 7 a 12 años Donación por niño: \$35.00 (no reembolsables)
 Lugar: Salón Parroquial de la Iglesia Holy Spirit
 2725 55th St. San Diego CA 92105

Más info:
 APLICACIONES: Fernando García (619) 577-0107 Anna Sánchez (619) 517-0170
 COORDINADORES DE ENCUENTRO: Rogelio González (619) 779- 2773
 Gabriela Martos (619) 955-9974
 SUB-COORDINADORES: José Díaz (619) 250-2781 Kelmia Diaz (619)975-7089
 ADMINISTRACIÓN: Ana Muñoz (619) 719-0505
 ORACIÓN: Jessel López (619 279-4784) Maria Quintanilla (619) 887-3014
 VENTAS: Mario Romero (619) 513-5007 Irma Rosas (619) 942-7501
 COORDINADORES GENERALES: Jesús y Martha López (619) 977-4268

Join Holy Spirit Parish today by registering in the Office or online:

holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org, please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.